

An Epiphany Home Blessing

It is a time-honored tradition for many Catholics throughout the world to bless their homes during the liturgical Christmas season, symbolizing an open invitation and desire for the Lord's presence and blessing over the household (or workplace) throughout the upcoming year. As the home is blessed, an inscription is placed – in chalk – over or on the front door. The inscriptions will include the year, separated by a star, three crosses, and the letters C, M, and B. The star signifies the star of Bethlehem, and the crosses represent the cross of our Lord. The letters carry dual meanings. First, they are the initials of the three wise men, Caspar, Melchior, and Balthazar. They are also the abbreviated version of the Latin prayer *Christus Mansionem Benedicat* (May Christ bless the house). Each year they are updated, so this year would look like: **20*C+M+B+26**. The key element is to use this moment to gather the family together to welcome and invite Jesus to be present in our homes and lives this year. The chalk markings are meant to be an outward sign of the faith in our hearts and an invocation for God's presence and protection (much like the Israelites). May the Lord bless our homes, families, and friends this year. May He guide each of our hearts with the brightness of that special star, and may we open our eyes and hearts to follow His light like the Magi. www.kolbe.org



La Bendición del Hogar en la Epifanía

Es una tradición muy antigua para muchos católicos en todo el mundo bendecir sus hogares durante el tiempo litúrgico de Navidad, como símbolo de una invitación abierta y del deseo de la presencia y la bendición del Señor sobre el hogar (o lugar de trabajo) a lo largo del año que comienza. Al bendecir la casa, se coloca una inscripción —con gis o tiza— sobre o en la puerta principal. La inscripción incluye el año, separado por una estrella, tres cruces y las letras C, M y B. La estrella significa la estrella de Belén, y las cruces representan la cruz de nuestro Señor. Las letras tienen un doble significado. En primer lugar, son las iniciales de los tres Reyes Magos: Caspar, Melchor y Baltazar. También son la abreviatura de la oración en latín *Christus Mansionem Benedicat* (*Que Cristo bendiga esta casa*). Cada año se actualiza la inscripción, por lo que este año se vería así: **20*C+M+B+26**. El elemento más importante es aprovechar este momento para reunir a la familia y dar la bienvenida e invitar a Jesús a estar presente en nuestros hogares y en nuestras vidas durante este año. Las marcas de gis están pensadas como un signo externo de la fe que llevamos en el corazón y como una invocación de la presencia y protección de Dios (al igual que los israelitas). Que el Señor bendiga nuestros hogares, familias y amigos este año. Que Él guíe cada uno de nuestros corazones con el resplandor de aquella estrella especial, y que abramos nuestros ojos y corazones para seguir su luz, como lo hicieron los Reyes Magos. www.kolbe.org



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Jan. 3

5pm: Claudia Cardenas

7pm: Mass for the People

Sun, Jan. 4

9am: Marcella Jobson +

12pm: Mass for the People

Tues, Jan. 6

12pm: Marie Aggio +

Wed, Jan. 7

9am: YLI Living & Deceased
Members

Thurs, Jan. 8

12pm: Holy Souls

Fri, Jan. 9

9am: Joe Matos +

Sat, Jan. 10

5pm: Debra Ernst

7pm: Mass for the People

Sun, Jan. 11

9am: Barbara Bardella +

12pm: Mass for the People



*Pray for the
recovery of those who
are ill and Home-
bound
Oremos por el
bienestar de los enfermos y
desvalidos.*

*Steve Miller, Melissa Becali,
Mark Francesi, Christopher
Francesi, Maureen Francis,
Port Sally Burgardt, Dan Poirier,
Jess Rice, Glen Giveheart,
Refugio Millan, Agustina Cortez,
Carlos Valenzuela, Jose Anaya,
Yolanda Cervantes, Carol Ortega,
Jair Valencia, , Carol Pascoe,
Joseph & Katie Freeno, Janis Moylan,
Emily and Porter McKnight, Dominic Carinally,
Rick Barretta, Justo Tapia, Juanita Gheno*

*If you would like us to pray for your ill family member, please call the office to add them to our prayer list.
Si desea que oremos por su familiar enfermo, llame a la oficina para agregarlo a nuestra lista de oración.*

Weekly Collections: December 28, 2025

**Collection will be reported
next week / La colecta sera
reportada la proxima semana**

**There's no 2nd collection to
report / No hay 2da colecta
que reportar**

*Thank you for your continue support to our parish. God bless you!
Gracias por su continuo apoyo para nuestra iglesia.*



2026 Calendar Is Now Open

For those interested in scheduling a Mass for a loved one, or if you would like to reserve a Mass for a special event, our 2026 calendar is now open. Please call the parish office to schedule your mass.

Calendario 2026 Abierto

Para aquellos interesados en programar una misa para un ser querido, o si desean reservar una misa para un evento especial, nuestro calendario 2026 ya esta abierto. Por favor de llamar a la oficina parroquial para agendar su misa.



Vascular & Organ Wellness Ultrasound Screenings

At St. Sebastian Catholic Church on Friday, January 23rd - Saturday, January 24th. Do You Have Any of These Risk Factors? High Blood Pressure High Cholesterol Family History of Stroke, Heart Attack, Aortic Aneurysms or Cancer Diabetes Atrial Fibrillation Obesity. Total Discounted Package: All 7 Ultrasounds for \$179
Appointments: 832-437-7355; † No substitutions or discounts allowed.

Exámenes Preventivos de Ultrasonido

En St. Sebastian Catholic Church el viernes, 23 de enero - sábado, 24 de enero. ¿Tiene Usted Algunos de Estos Factores de Alto Riesgo para Enfermedades Cardiovasculares? Tensión Arterial Alta Colesterol Alto Historial Familiar de Ataque Cerebral, Ataque del Corazón, Aneurisma Aórtico o Cáncer Diabetes Fibrilación Auricular Obesidad Paquete de 7 Exámenes de Ultrasonido Por \$179
Citas: 832-437-7355; †No se permiten sustituciones o descuentos.

Lectors

Sat. Jan. 10 Brother Mark
& Joanne Rice

Sun. Jan. 11 Michelle Swenson
& Nora Parker

Lectores

Sab. Jan. 10 Blanca Núñez
& Armando Álvarez

Dom. Jan. 11 Rita Mora
Julia Carranza

Eucharist Ministers

5:00pm Ann Hill
9:00am Ann Hill, Donna Fore & Maureen Aggio.



Ministros de Eucaristía

7:00pm: Maria Camacho
12:00pm Uriel & Maria Martínez, Rosie Robles.

Escúchanos todos
los sábados
11AM en

ES/NE RADIO

Y ahora también ya nos puedes
escuchar a través de



SABOREANDO
LA VERDAD
con el Padre Mario Valencia



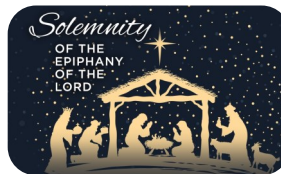
SUBSCRIBE

What is the meaning of the Kings' Bread?

The origin of the kings's bread is a tradition that began in European countries such as France and Spain. Among the many meanings of this delicious bread, one can mention that it represents the hiding of Christ when King Herod, fearing the loss of his kingdom to the Messiah, ordered the killing of all the children born at that time. Its oval shape represents God's infinite love, having neither beginning nor end; the fruits correspond to the jewels of the crowns of the three Wise Men. The colors of the candied citron and fruit paste, red and green, symbolize love, peace, and hope; the crystallized fruits and sweets represent the distractions of the world that prevent us from finding Jesus; and cutting the bread with a knife signifies the danger the Child Jesus faced. This is why the small figurine is found inside the Rosca de Reyes: it represents the Child Jesus whom Saint Joseph and the Virgin Mary protected so that he would not be killed. There is no exact day to cut and eat the Rosca de Reyes; what matters is understanding the meaning of this gathering and taking the opportunity to reflect on the most wonderful gift humanity received with the birth of Jesus Christ, the sacrifice of his parents to hide him from King Herod, and the lesson the Wise Men left us—to adore the one who is the Way, the Truth, and the Life.

¿Cuál es el significado de la Rosca de Reyes?

El origen de la Rosca de Reyes es una tradición que tuvo sus comienzos en países europeos como Francia y España. Entre los muchos significados que tiene la deliciosa rosca de reyes se puede mencionar que es el ocultamiento de Cristo cuando el rey Herodes, por temor a perder su reino por el Mesías, mandó matar todos los niños que nacieron en ese tiempo. Su forma ovalada representa el amor infinito de Dios al no tener un principio y un fin; las frutas corresponden a las joyas de las coronas de los tres Reyes Magos. Los colores del acitrón y el ate, rojo y verde, simbolizan el amor, la paz y la esperanza; los frutos y dulces cristalizados son la distracción del mundo que nos impide encontrar a Jesús; y el cortar la rosca con un cuchillo significa el peligro que corría el Niño Jesús. Esta es la razón por la que el pequeño se encuentra dentro de la rosca de reyes y representa al niño Jesús que San José y la Virgen María protegieron para no ser asesinado. No hay un día exacto para partir y comer la rosca de reyes, lo importante es conocer el significado de esta convivencia y aprovechar este espacio para reflexionar sobre el regalo más maravilloso que recibió la humanidad con el nacimiento de Jesucristo, el sacrificio de sus padres para ocultarlo del rey Herodes y la enseñanza que nos dejaron los Reyes Magos para adorar a quien es el Camino, la Verdad y la Vida. www.desdelafe.mx



The Solemnity of the Epiphany of the Lord

The Solemnity of the

Epiphany of the Lord commemorates the visit of the magi to worship the baby Jesus as told in the Gospel of Matthew:

"Behold, magi from the east arrived in Jerusalem, saying, 'Where is the newborn king of the Jews? We saw his star at its rising and have come to do him homage.'" The word "epiphany" comes from the Greek *epiphainen*, which means "to manifest," "appear," or "make known." The Feast of the Epiphany celebrates the revelation of Jesus, the Son of God, to the world. The magi, or kings, or astrologers, or seekers from the East, stand in for all the peoples of the earth, for Jesus comes not just for one group of people but for all. "The Epiphany is the manifestation of Jesus as Messiah of Israel, Son of God and Savior of the world. The great feast of Epiphany celebrates the adoration of Jesus by the wise men (magi) from the East, together with his baptism in the Jordan and the wedding feast at Cana in Galilee. In the magi, representatives of the neighboring pagan religions, the Gospel sees the first-fruits of the nations, who welcome the good news of salvation through the Incarnation" CCC # 528.

Solemnidad de la Epifanía del Señor

La Solemnidad de la Epifanía del Señor conmemora la visita de los magos para adorar al niño Jesús como se relata en el Evangelio de Mateo: "He aquí, unos magos del oriente llegaron a Jerusalén, diciendo: '¿Dónde está el rey de los judíos que acaba de nacer? Hemos visto su estrella en el oriente y venimos a adorarlo'". La palabra "epifanía" viene del griego *epiphainen*, que significa "manifestar", "aparecer" o "dar a conocer". La Fiesta de la Epifanía celebra la revelación de Jesús, el Hijo de Dios, al mundo. Los magos, o reyes, o astrólogos, o buscadores del Este, representan a todos los pueblos de la tierra, porque Jesús no viene solo para un grupo de personas sino para todos. "La Epifanía es la manifestación de Jesús como Mesías de Israel, Hijo de Dios y Salvador del mundo. La gran fiesta de la Epifanía celebra la adoración de Jesús por los magos de Oriente, su bautismo en el Jordán y las bodas de Caná de Galilea. El Evangelio ve en los magos, representantes de las religiones paganas vecinas, las primicias de las naciones, que acogen la buena noticia de la salvación por la Encarnación" CIC #528.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Sebastian. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come. Also, it is very important that in your will you make your desire to receive a Christian burial very clear once you have left this world, and your desire to be buried in a holy place where all your remains are in one place, since it is part of the works of mercy, to give a Christian burial to our dead.

¿Has considerado hacer un regalo a una organización benéfica en tu testamento? Esta es una muestra muy especial de expresar los valores que sostuvo durante su vida. Considere también su comunidad de fe de St. Sebastian. Al dejar un regalo, dejará un legado de fe para ayudar a mantener la luz de Cristo para todas las generaciones venideras. También, es muy importante que dejes muy en claro tu deseo de recibir una santa sepultura una vez que hayas partido a la casa del Padre. Tu deseo de ser sepultado en un lugar santo y donde todos tus restos se encuentren en un solo lugar, ya que es parte de las obras de misericordia, dar cristiana sepultura a nuestros muertos.